

CIMETIÈRE MENNONITE
REESOR, ONT. 10 KILOMÈTRES A L'EST DE MATTICE ONT.
sur la pierre au centre du cimetière;

This Stone was erected by the immediate descendants of the settlers who founded the settlement of Reesor in 1925 and of those who arrived later. Most of them were German-speaking Mennonites, who had come from the Ukraine only a short time prior to settling in the Pathless Bush, which at the time prevailed in the area. Homesteading on some ten square miles surrounding this stone. They and their neighbours founded a community of some 450 people which existed, gradually diminishing until 1967. To commemorate the fortitude of their pioneering parents and happy, if rigorous childhood , in Reesor. This marker has been gratefully dedicated in the year 1978,

version en Allemand en arrière de la pierre :

Am 16 jüm, 1925 streigen neun männer und ein jüngling in der nähe dieses gedenksteins vom mitternachtszuge und erwarteten unter triefenden urwaldbäumen und mukkehschwämen den morgen es waren deutschsprechende mennoniten. Die vor jahresfrist aus südruszland gekommen waren und nun im urwalde siedeln wollten mehr siedler kamen. Und bald zählte die deutsche siedlung. Reesor etwa 300 seelen. Siedler adanderer herkunft kamen dazu. Und der art brachte es schlieszlich auf rund 450 bewohner.

Im jahre 1978 widmeten die nach kommen der siedler diesen Gedenkstein dem an denkender tapferen pionier orbert ihrer ettern und Dererinnerung an ihre eigene frohe und sorglose kindheit in Reesor.

pierre tombales

BERGEN BETTY; born Apr. 21, 1933, died nov. 21, 1933

ENNS JOHN H; 23-3-1910 - 30-8-1986, Resident of Reesor for 60 years

ENNS; ELISE GEB TOWS; 16-3-1880 - 26-4-1970

EPP JACOB BABY; born 21-12-1936, died 31-3-1937

HEINRICH; 17-11-1878 - 3-12-1935

ISAAK OSKAR; born Apr. 11, 1927, drowned May 9, 1934

JAAKKOLA-SYNTOLOKAK WEIKKO; 16 p. 1936, Kuoli Marrsk, 19 p. 1937

JANZEN ELIZABETH; 13 November 1875 - 11 December 1935, note; Auf wiedersehn

JANZEN FRANZ-H; 18 November 1873 - 18 of June, 1942, note; Auf wiedersehn

JANZEN GEORGE H; 3 January 1939 - 6 of July 1939, note; Auf wiedersehn

JANZEN ISAAK; 31 October 1910 - 10 January 1949, note; Auf wiedersehn

JANZEN WOLDEMARE; 4 September 1938 - 13 August 1939, note; ruhe sanst

LEPP HENRICH A; born Sept. 28, 1901, died July, 3, 1946, note; Auf wiedersehn

MARTENS ANNA; geboren 28 of June, 1907, gestorben 25 Febr. 1930, note; Jdt habe dich je und je geliebet darum habe ich dich zu nit gezogen ans Lauter Giite, (Jeremia 31.3)

PENNER CORNELLIUS-C; born sept. 28, 1879, died Jan. 9, 1939

PENNER JOHANN; born Jan. 13, 1917, died Dec. 28, 1941

REMPEL JOHN WILLIAM; Nov. 27, 1942 - Jan. 11, 1943

REMPEL SUSANA-W; 23 of Septenber 1869 to 5 of January 1942, note; Auf wiedersehn

1 croix en ciment et 5 pierres, Les plaques d'inscription sont tombées.